

OCTOBER 18

**29th Sunday in
Ordinary Time**



ST. AUGUSTINE

ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033 | 623.849.3131 | phxsta.org
Fax: (623) 849-5689 Email: st_augustine@phxsta.org



29TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

• 29º DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO •

**AND TO GOD WHAT
BELONGS TO GOD.**

**Y A DIOS LO
QUE ES DE DIOS.**

©LPI

MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish

SATURDAY // 4:00PM English
6:00PM Spanish

SUNDAY // 7:00AM Spanish, 9:00AM English,
11:00AM Spanish, 1:00PM Spanish,
4:00PM Spanish, 6:00PM Spanish

CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 4:45PM-5:45PM (Bilingual)
SATURDAY // 2:45PM-3:45 PM (Bilingual)

ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation. Please, visit the office to
obtain the code with your ID.

OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM

HORARIOS DE MISA

LUNES-VIERNES // 8:30AM Ingles
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00PM Español
PRIMER VIERNES DE CADA MES // 6:00pm Español

SÁBADO // 4:00PM Inglés y 6:00PM Español
DOMINGO // 7:00AM Español, 9:00AM Ingles,
11:00AM Español, 1:00PM Español,
4:00PM Español, 6:00PM Español

CONFESIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 4:45PM-5:45PM (Bilingüe)
SABADO // 2:45PM-3:45 PM (Bilingüe)

CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas. Por favor, visite la oficina para
obtener el código con su identificación.

HORARIO DE OFICINA

LUNES A VIERNES // 9:00AM-5:00PM

GRUPOS Y MINISTERIOS



MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#11	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón #3	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

TUESDAY/ MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

WEDNESDAY/ MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

THURSDAY/ JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
-----------------------------	----------------	-----	-----

FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

SATURDAY/ SABADO:

Apostoles de la Palabra	Room/ Salón#2	9-11am	ESP
Talleres de Oracion y Vida	Room/Salon 1	8:30am	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

SUNDAY/ DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	---	--	-----

LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

PARISH STAFF * PERSONAL PARROQUIAL



PASTOR:

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



VICAR:

FR. YORI SODANANGO, SVD

Deacons

Dcn. Martin Gallo
Dcn. Jim Cascio
Dcn. Angel Torres

Liturgical Music Dept.

Rene Vera
Sacristan
Sergio Castañeda

Secretary

Mayte Melgarejo
Weddings, Quinceañeras, Annulment
Hilda Gutierrez

Receptionist

Graciela Martinez
Accountant/ Bookkeeper
Magdiela Barraza

Baptisms and Parish Records

Hortensia Martinez

Religious Education

Dcn. Martin Gallo

PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY TO FRIDAY * 9:00AM to 5:00PM

Weekly Offering ~ Colectas Semanales

Thank you for your support and generosity!
¡Gracias por su apoyo y generosidad!

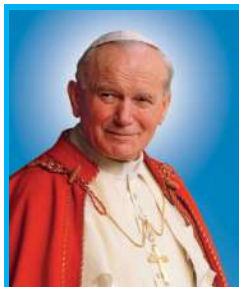
September 19&20: \$19,400.00

September 26&27: \$19,057.00

October 3&4: \$ 20,070.00

October 10&11: \$18,764.00

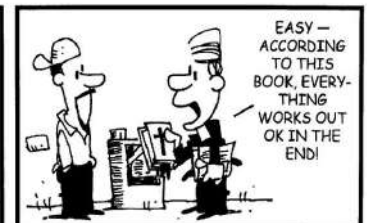
Thank you for your support and generosity!
¡Gracias por su apoyo y generosidad!



Do not be afraid of Holiness
No tengas miedo de ser Santo

-St. John Paul II
Oct. 22

29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



THE SOCIETY OF
ST. VINCENT DE PAUL

FOR ASSISTANCE WITH FOOD OR UTILITY BILLS
CALL: 623-418-7160
TUESDAYS: 9:30AM-11:30AM

FEED. CLOTH. HOUSE. HEAL

LECTURAS DE LA SEMANA

DEL 18 AL 25 DE OCTUBRE, 2026

Domingo: Is 45, 1. 4-6/Sal 95, 1 y 3. 4-5. 7-8. 9-10/1 Tes 1, 1-5/Mt 22, 15-21

Lunes: Ef 2, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 4. 4-5/Lc 12, 13-21

Martes: Ef 2, 12-22/Sal 84, 9-10. 11-12. 13-14/Lc 12, 35-38

Miércoles: Ef 3, 2-12/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 12, 39-48

Jueves: Ef 3, 14-21/Sal 32, 1-2. 4-5. 11-12. 18-19/Lc 12, 49-53

Viernes: Ef 4, 1-6/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 12, 54-59

Sábado: Ef 4, 7-16/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Lc 13, 1-9

Domingo siguiente: Ex 22, 20-26/Sal 17, 2-3. 3-4. 47 y 51/1 Tes 1, 5-10/Mt 22, 34-40

Intenciones de la Misa



PRAYER REQUESTS



October 19 to October 25, 2026

Mon 8:30am	† Camila Medina, †Antonio Anllano
Tue 8:30am	† Juventino Limas
Wed 8:30am	For all St. Augustine Families
6:00pm	Benditas Animas del Purgatorio, † Arturo Altamirano, †Filly Hernandez
Thu 8:30am	† Felino Lee Sr.
6:00pm	Llama De Amor & Benditas Animas del Purgatorio
Fri 8:30am	Fr. Yori Sodanango (Priesthood Anniversary), Daniela Becerra (B-day)
Sat 4:00pm	St. Augustine Families
6:00pm	†Santana Alonzo
Sun 7:00am	† Juan Rodriguez Jr., † Viviana Vazquez, †Nora Saldaña, † Juan Romo, † Arturo Hernandez, †Camila Saldaña, †Ernestina Moreno, †Joaquina Rojas
9:00am	† Gabriel Bolog, † Bernardina Reyes, †Guadalupe Bautista
11:00am	Animas del Purgatorio, † Jose Santos Martinez, † Rita Robles, † Andres Baez, †Raul Olivas, † Santiago Nevarez, Esiquio Melchor (Int), Orlando Vega (Int), Osvaldo Vega (Int)
1:00pm	† Zamara Higuera, † Eric Vega, † Ramiro Avila, †Adolfo Lopez, † Martha Ramirez, Ramona Estella Garcia & Jesus Ortiz (B-days)
4:00pm	† Jose Carlos Jimenez, † Miguel Pando, † Estrella Mosica, † Benjamin Mosica, † Salvador Mosica, † Heriberto Mosica, †Virginia Alcaraz, †Soledad Aranda, †Mateo Diaz Peralta (Presentation)
6:00pm	† Albertina Silva, Lucia Mendez, Concepcion Mendez, Gissel Rico (B-days)

Durante todo el mes de Octubre:

¡APOYE NUESTRA COLECTA PARROQUIAL DE ALIMENTOS!



¡Todas las donaciones ayudarán directamente a sus vecinos que más lo necesitan!

Artículos más necesitados

- Proteínas enlatadas (atún, pollo)
- Sopa enlatada (con tapa abrefácil)
- Frutas y verduras enlatadas
- Frijol y Arroz (sacos)
- Pasta en caja
- Básicos de cocina (harina, azúcar, bicarbonato, sal, etc.)
- Puré de papas en polvo/instantáneo
- Cereal en caja
- Paquetes de agua embotellada
- Crema de cacahuete en contenedor de plástico



Esta colecta parroquial de alimentos forma parte de "Feeding Our Neighbors Together", (Juntos Alimentando A Nuestros Vecinos) una iniciativa estatal de la organización de St. Vincent de Paul que aprovecha la fuerza de la comunidad para alimentar a más personas que enfrentan inseguridad alimenticia en todo Arizona.

During the whole month of October:

DONATE TO OUR PARISH FOOD DRIVE



All donations will directly serve your neighbors in need!

Most Needed Items

- Canned proteins (tuna, chicken)
- Canned soup (pop-tops)
- Canned fruit
- Canned vegetables
- Boxed pasta
- Cooking essentials (flour, sugar, baking soda etc.)
- Instant potatoes
- Breakfast cereal
- Mac-n-cheese
- Peanut butter (plastic jars)
- Rice
- Cases of water
- Dry beans



This parish food drive is part of Feeding Our Neighbors Together, a statewide food drive by St. Vincent de Paul that harnesses the power of community to feed more people facing food insecurity across Arizona.

Te invitamos a la "Novena de San Judas Tadeo"

a las 6pm a partir del 20 de Octubre,

terminando con

"Misa con Bendición de agua e imagenes"

el 20 de Octubre a las 6pm.

¡Oh San Judas
esperanza del desesperado,
intercede por nosotros
en nuestras aflicciones!.



St. Augustine Catholic Church
3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131

18 de octubre de 2026

XXIX Domingo del Tiempo Ordinario

Mateo 22:15-21

“Devuelvan, pues, al César las cosas del César y a Dios lo que le corresponde a Dios” (Mateo 22:21). Con esta respuesta, Jesús calla a las personas que lo querían poner a prueba para desacreditarlo públicamente, tendiéndole una trampa para que cayera. Pero Jesús clarifica su pregunta y dice claramente lo que se debe hacer en cada caso. ¿Qué imagen llevamos en nuestro corazón: la del César o la de Dios? El Evangelio nos invita hoy a saber discernir nuestras prioridades, a no confundir a Dios con el César de nuestros caprichos. Dios está por encima de todo eso. Somos imagen de Dios, grabada el día de nuestro bautismo. Debemos ser creyentes a tiempo completo, en todos los niveles, públicos y privados, en todo lo que hacemos y con todos los que nos rodean.



“El dinero no hay que demonizarlo en sentido absoluto. El dinero sirve para llevar adelante muchas cosas buenas, muchos trabajos, para desarrollar la humanidad. Lo que hay que condenar, en cambio, es su uso distorsionado” (Papa Francisco, 21-10-2013). Catequesis de hoy: darnos cuenta de que todo lo que pasa en el mundo es inferior al Reino de Dios. El dominio de Dios es la justicia y la misericordia que ejerce sobre toda persona. Entonces, no hay que confundir las cosas. Dar a Dios lo que le corresponde está basado en el amor al prójimo, dando amor y generosidad, lo cual es todo lo contrario a lo que el mundo exige. Nuestra energía y nuestros talentos siempre deben ser dirigidos a los hermanos y a Dios.

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

FERIA PARROQUIAL SAN AGUSTÍN

6, 7 Y 8 DE NOVIEMBRE

ENTRETENIMIENTO Y MÚSICA ¡GRATIS!

Viernes 6 de Noviembre 4pm-10pm:

- 4PM Bendición de Inicio
- 5PM Obra de Teatro
- 6PM Mariachi
- 7PM "Eso es México" Ballet Folklórico
- 8PM Banda "La Calera"

Sábado 7 de Noviembre 12pm-12am:

- 12PM Corazón Mexicano, Ballet Folklórico
- 1PM "Tradiciones" Show Musical
- 2PM Mi lindo Sinaloa, Ballet Folklórico
- 3PM Eso es México, Ballet Folklórico
- 4PM MISA (Inglés)
- 5PM Sergio Mora y Su Teclado
- 6PM MISA (Español)
- 7PM Banda la Llegadora La Mora Mora
- 8PM MISA (Inglés)
- 9PM El Rayo del Sur, Liz Lujan y La Pantera de Chihuahua
- 10PM Las Pasiones Verdes
- 11PM Acapulco Tropical

Domingo 8 de Noviembre 7am-10pm:

- 7AM MISA (Español)
- 8AM Danza Azteca
- 9AM MISA (Inglés)
- 10AM Obra de Teatro
- 11AM MISA (Español)
- 12PM Tradiciones Show Musical
- 1PM MISA (Español)
- 2PM Donza Angeles de Maria
- 3PM Payaso Oliver
- 4PM MISA (Español)
- 5PM La Ogarra
- 6PM MISA (Español)
- 7PM "Conceptos" Show Musical
- 8PM Los Caminantes
- 10PM Sorteo de Premios

JUEGOS MECÁNICOS

PREVENTA \$25 PULSERA PARA TODO EL DÍA

EL DÍA DEL EVENTO \$35 PULSERA PARA TODO EL DÍA

¡DIVERSIÓN SIN LÍMITES!

DELICIOSA COMIDA!

- TACOS
- QUESADILLAS
- ELOTES
- NACHOS
- AGUAS FRESCAS
- POSTRES Y MUCHO MÁS...

SORTEO ¡PUEDES GANAR! UNA TOYOTA TACOMA SR 2026

BOLETOS: \$30 ¡COMPRAS UNO Y TE LLEVAS OTRO GRATIS!

ESTACIONAMIENTO ¡GRATIS!

ENTRADA ¡GRATIS!

¡Ven con tu familia y disfruta de tres días de fe, diversión y comunidad!

Gran SORTEO PARROQUIAL

EL MÁS GRANDE EN LA HISTORIA DE SAN AGUSTÍN!

Parroquia Católica San Agustín

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org
Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

BOLETOS A LA VENTA AL SALIR DE MISA O EN LA OFICINA PARROQUIAL DE LUNES A VIERNES 9am-5pm

\$30 BOLETO EN LA COMPRA DE 1 BOLETO (TE LLEVAS OTRO GRATIS)

PRIMER PREMIO

2026 TOYOTA TACOMA SR DOBLE CABINA ¡NUEVA DE AGENCIA!

+ \$1000 para quien vendió el boleto ganador!

El Sorteo se realizará el 8 de Noviembre, 2026 durante la FERIA PARROQUIAL

2do PREMIO: 5000 dólares en efectivo y \$500 para quien vendió el boleto ganador!

3er PREMIO: 3000 dólares en efectivo y \$300 para quien vendió el boleto ganador!

4to PREMIO: 2000 dólares en efectivo y \$200 para quien vendió el boleto ganador!

Boleto no reembolsable. No tiene que estar presente para ganar. 100% de los fondos recaudados ayudarán para mejorar nuestra comunidad.

MULTI-PARISH YOUTH RETREAT

My Beloved

LUKE 15: 4-7

\$200 PER TEEN

INCLUDES:
FOOD, TRANSPORTATION, LODGING

AGES 13-17

LIMITED SPACES

NOVEMBER
13-15
2026

EMMANUEL PINES CAMP

3000 SPENCE SPRINGS RD,
PRESCOTT, AZ 86305



LUPITA COLLAZO
GCOLLAZO@SVOPPHK.ORG
623-241-5871 EXT 108



SAINT AUGUSTINE
ROMAN CATHOLIC CHURCH
JACQUELINE ONATE
JACQUELINEONATE@GMAIL.COM
623-849-3131



ISAEL PEREZ
SLRJOVENES@GMAIL.COM
602-885-7541

**Vengan a mí
y yo les daré
descanso**

**OCTUBRE
30, 31 y
1ERO DE NOVIEMBRE**

**RETIRO DE
JOVENES
DE 18-35 AÑOS**

**LOST CANYON
YOUNG LIFE CAMP**
1450 S. Perkinsville Rd.
Williams, AZ 86046

PARA MAS DETALLES

ELLIE (480) 722-6536
CIRO (480) 810-4779



ALL SOULS EVELOPES WILL BE AVAILABLE NEXT WEEK FOR SPECIAL PRAYER AND OFFERING. PLEASE BRING THEM BACK OCT.31, NOV.1 AND NOV.2 PLACING THEM IN THE SPECIAL BASKET AT THE ALTAR.

LOS SOBRES PARA ESCRIBIR LOS NOMBRES DE SUS SERES QUERIDOS QUE HAN FALLECIDO ESTARAN DISPONIBLES PARA LA PROXIMA SEMANA. PUEDE TRAERLOS EL SABADO OCT.31, DOMINGO NOV.1 Y LUNES NOV.2 EN LA CANASTA FRENTE AL ALTAR PARA UNA ORACION ESPECIAL.

SUNDAY/DOMINGO NOV. 1

All Saints Day/ Día de Todos los Santos

Since it is Sunday, the Solemnity is celebrated with Sunday Mass.

Ya que la Solemnidad cae en fin de semana, se celebra junto con las Misas de Domingo

MONDAY/LUNES NOV.2.

All Souls Days/ Día de los Fieles Difuntos

8:30am- English Mass

12:00pm-Misa en Español

7:00pm- Misa en Español

El "camina con nosotros, siempre"
Mt 28,20

**Movimiento Evangelizador
Discipulos de Emaüs**
invita a toda la comunidad

RETIRO CON JESÚS

Fr. Yori Sodanango SVD

Adrian Tapia
Predicador Católico

Invitados:

Lugar:
St. Augustine Catholic Church
3630 N 71st Avenue
Phoenix, AZ 85033
Tel: 623-849-3131

Fecha:
Viernes 13 de Noviembre
6:30pm - 9pm en la Iglesia
Sábado 14 de Noviembre
8am - 5pm en el Salón de Conferencias

Boletos:
Por donación de
\$20 dls
con desayuno y lunch incluidos para el sábado.

¡Ven y vive un encuentro real con Jesús!

Readings for the Week of October 18, 2026

Sunday

Is 45:1, 4-6/Ps 96:1 and 3, 4-5, 7-8, 9-10/1 Thes 1:1-5b/
Mt 22:15-21

Monday

Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/Lk 12:13-21

Tuesday

Eph 2:12-22/Ps 85:9ab-10, 11-12, 13-14/Lk 12:35-38

Wednesday

Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48

Thursday

Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/Lk 12:49-53

Friday

Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59

Saturday

Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 13:1-9

Next Sunday

Ex 22:20-26/Ps 18:2-3a, 3b-4, 47 and 51/1 Thes 1:5c-10/
Mt 22:34-40

Gospel Meditation

Occasionally, I'll slip into a parish I've never visited before, pick up the bulletin, and find one of my Gospel reflections. My heart usually swells with a bit of affection for my creation. I imprint a bit of myself into my little "literary labors of love." Anyone who has created something – a piece of writing, a garden, a meal, a child – knows that feeling. We love the things into which we put ourselves. We are happy when they return to us.

With this in mind, listen to Jesus' classic line in this Sunday's Gospel: **"Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God"** (Matthew 22:21). He presents this little riddle to deepen the theme from taxes to human beings. A Roman coin bears Caesar's image, so it belongs to Caesar. Therefore, he has a legitimate claim to it. Fair enough. But what belongs to God? What bears His image? Every human being. God has imprinted Himself on every person. Which means everyone –

including Caesar – belongs entirely to Him. Jesus, who is God's perfect image, has come to draw everyone back to God.

We can be tempted to imagine that our lives are made up of "things for God" and "things not for God." The good news is that no such division is possible because *everything* in life is a gift from God to us. Therefore, all is meant to be placed at the service of God's kingdom. He loves everything He has created. We have the privilege of giving it all back to Him.

— Father John R. Muir



4ipi.com

AUGUSTINE PARISH FAIR

NOVEMBER 6, 7 & 8

3630 N 71st Avenue
Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org

FREE ENTERTAINMENT & LIVE MUSIC!

Friday November 6th - 4pm-10pm:

- 4PM Opening Blessing
- 5PM Theater Play in Spanish
- 6PM Mariachi
- 7PM "Eso es México" Folkloric Dance
- 8PM Banda "La Colera"

Saturday November 7th - 12pm-12am:

- 12PM Corazon Mexicano, Folkloric Dance
- 1PM "Tradicionales" Musical Show
- 2PM Mi Bando Simba, Folkloric Dance
- 3PM Eso es México, Folkloric Dance
- 4PM MASS (English)
- 5PM Sergio Mora and his keyboard
- 6PM MASS (Spanish)
- 7PM Banda la Llegadora La Mera Mera
- 8PM El Rayo del Sur, Lila Lujan y La Pantera de Chihuahua
- 10PM Los Portales Verdes
- 11PM Acapulco Tropical

Sunday November 8th - 7am-10pm:

- 7AM MASS (Spanish)
- 8AM Danza Azteca
- 9AM MASS (English)
- 10AM Obra de Teatro
- 11AM MASS (Spanish)
- 12PM "Tradicionales" Show Musical
- 1PM MASS (Spanish)
- 2PM Danza Angeles de Maria
- 3PM Parasol Oliver
- 4PM MASS (Spanish)
- 5PM La Olgarra
- 6PM MASS (Spanish)
- 7PM "Conceptos"
- 8PM Show Musical
- 9PM Los Caminantes
- 10PM Cash and Truck Drawing

AMUSEMENT RIDES

PRESALE TICKET \$25

DAY OF THE EVENT \$35

ALL-DAY RIDES

UNLIMITED FUN FOR THE WHOLE DAY!

DELICIOUS FOOD!

TACOS, QUESADILLAS, ELOTES, NACHOS, FRESH DRINKS, DESSERTS & MUCH MORE!

DRAWING

YOU COULD WIN!

A 2026 TOYOTA TACOMA SR

TICKETS: \$30

BUY ONE AND GET ONE FREE!

FREE PARKING **FREE ENTRANCE** **FREE LIVE MUSIC**

FAITH, FAMILY & COMMUNITY!

¡Bring your family and enjoy three days of faith, fun and community!

Grand PARISH DRAWING

THE GREATEST CHANCE TO WIN IN THE HISTORY OF ST. AUGUSTINE!

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org
Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

TICKETS ON SALE NOW!

AFTER MASS OR

PARISH OFFICE 9am-5pm

\$30 TICKET

2x1 BUY 1 TICKET AND GET 1 FREE

FIRST PRIZE

2026 TOYOTA TACOMA SR DOUBLE CAB

(BRAND NEW!)

+ \$1000 for the seller of the winning ticket!

2nd PRIZE: \$5000 cash & \$500 for the seller of the winning ticket!

3rd PRIZE: \$3000 cash & \$300 for the seller of the winning ticket!

4th PRIZE: \$2000 cash & \$200 for the seller of the winning ticket!

Non-refundable ticket. You do not have to present to WIN. 100% of the funds raised will go toward community improvements.

The Drawing will be held on November 8, 2026 during the PARISH FAIR

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



NAVARRO TAX SERVICES LLC
**Preparacion
de Taxes**

- Personales
- Negocios (LLC)
- ITINs
- Y mas...



MARISOL MATA
Su prestamista que siempre esta lista
**Compra Tu
Casa Conmigo!**
• Mejores Intereses
• Cash Out Refinances
• Inversiones
623-826-4995
5100 N 99th Ave
Suite 109 • Glendale

CASA DE INVERSION!

QUIERE COMPRAR SU
PRIMER CASA!

VENDER SU CASA!



PROGRAMAS PARA PRIMEROS
COMPRADORES

llameme



623.451.0035

- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

f Miriam Mendez

MIRIAM COBERTORES

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ



**Soto's
Handyman**

Todo Tipo de Servicio Electrico
Nuevas Instalaciones y
Remodelaciones. Ventiladores
Luces y Todo Tipo de Problemas
Electricos. Instalamos Todo Tipo
de Electrodomestico Todo Tipo de
Mantenimiento del Hogar.

623-332-5966



Salon de Bellaza
Hair & Makeup Artist

Rocio Melendrez
(480) 600 9168

f beautybyrociomelendrez

**3601 W. Camelback Rd.
Ste. 172, Phoenix AZ**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

**\$1 Less Than
a day**

SWITCHOVERS Welcome

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Let Go.
Let God.

Medicare y AHCCCS simplificados
con **Banner Medicare Advantage
Dual HMO D-SNP**

**Juntos
pero no
revueltos**

Para más informacion
833-692-5245



H4931_SApr35026_C

**Banner
Medicare Advantage.**

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

**SPAIN & PORTUGAL
PILGRIMAGE TOUR 642**
A Journey of Faith, History & Grace
JULY 19 - JULY 31, 2027

"Not just a trip, but a pilgrimage of the heart."

Walk in the footsteps of saints, explore its history, experience history, architecture and beauty and faith of Spain & Portugal.

HIGHLIGHTS
HIGHLIGHT OF THE TOUR
FULL DAY IN FÁTIMA
with Pope Leo XIV
A once-in-a-lifetime opportunity to pray and celebrate with the Holy Father in the heart of Fátima.

Lisbon Walking Tour with local guide and transportation
Visit the Cathedral of Santiago de Compostela with local guide and transportation
Cathedral Mass and view the Basilica with local guide and transportation
Oviedo City Tour with Cathedral of San Salvador with local guide and transportation
Full Day Compostela Visit with local guide and transportation
Visit to San Sebastián de Garabandal (Cantabria) with local guide and transportation

LISBON Begin your journey in beautiful Lisbon
FÁTIMA Sanctuary of Our Lady of Fátima
SANTIAGO DE COMPOSTELA Visit the Cathedral of Santiago de Compostela
OVIEDO City tour with Cathedral of San Salvador
SANTANDER Explore the beautiful coastal city
SANTO TORIBIO DE LEBLANCA Monastery of Santo Toribio de Leblanca
SAN SEBASTIÁN DE GARABANDAL (CANTABRIA) Visit to San Sebastián de Garabandal with local guide and transportation

AIRFARE Roundtrip airfare from Phoenix to Lisbon and back to Phoenix (separate form and any on included)
BUS TRANSPORTATION Bus transportation throughout your tour
HOTEL Hotel accommodations (breakfast included)
BREAKFAST DAILY Daily breakfast included at hotels
LOCAL GUIDES Local guides and transportation throughout the tour
LIMITED SPOTS Register before prices go up to See the Pope!
SCAN TO RESERVE Your Journey!

435-214-6781 **EVOLUTION 35** A JOURNEY, FAITHFULLY REMEMBERED info@evolution35.com

Support Our Advertisers!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Augustine Roman Catholic Church, Phoenix, AZ

05-0159

HOMESMART.  

Tu Hogar, Mi Prioridad

¿ESTÁS PENSANDO EN COMPRAR O VENDER Casa?

Estoy aquí para ayudarte.

Itzel Zimmer
REALTOR®
BILINGÜE | HONESTA | PROACTIVA

 ¡Check my 5 stars reviews in Google!

 PROGRAMAS DE AYUDA PARA EL ENGANCHE
¡Haz realidad el sueño de tu casa!

 ANÁLISIS DEL VALOR DE TU CASA GRATIS
Conoce el valor actual de tu propiedad.

 OPCIONES PARA COMPRADORES CON ITIN O PERMISO DE TRABAJO
¡Sí, también puedes ser dueño!

 MÁS DE 15 AÑOS DE EXPERIENCIA
Tu confianza es mi mayor logro.

Servicio personalizado en español e inglés.

 **602-755-4684**  www.itzelzimmerrealtor.com

TU AGENTE DE CONFIANZA EN ARIZONA

A1 GARAGE DOOR SERVICE

\$2995

TUNE-UP SPECIAL

602-313-0712





Trip charge waived for military, first responder, teacher or senior. Coupon must be presented when order is placed. Not valid with any other offer. Expires 30 days after publication. ROC #267827



ERIKA GARCIA
Insurance Agent
623-217-9880

¿Quieres mejorar tus beneficios de Medicare? Llámame

- Medicare Plans
- Individual & Family Plans

Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica

Mexico y Suramerica

(623) 247-3684

5825 W Indian School RD
Parishioner

TAXPRO SOLUTION LLC

NUESTROS SERVICIOS

Eres emprendedor,
te ayudamos a
Registrar tu Negocio

Contabilidad

Nomina

Planeacion de Impuestos

Deudas con el IRS



602-800-9221
Parishioner

Royal is Loyal 

ROYAL PEST EXTERMINATOR LLC

Roy Lopez - 602-619-0321
Call For Your FREE Quote today!
Professional & Quality Service

TERMITES • BEES • SCORPIONS
RODENTS • INSPECTIONS • WIIR
MONTHLY • BI-MONTHLY

50% OFF Initial Service for Parishioners!

20 YEARS OF EXPERIENCE • LICENSED & INSURED # 10181



JENZ MECHANICAL & SERVICES LLC

\$10 off when you mention this ad!

- REPAIR • SERVICE • INSTALLATION • MAINTENANCE
- HVAC • DUCT CLEANING • DRYER VENT CLEANING

480.453.2738 | jenz.hvac@gmail.com | PARISHIONER

Commercial & Residential Concrete Contractor

VILLA INC.

623-931-6904 (O) • 602-918-2963 (C)
Dan@villa-inc.com

ROC 286007

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide





ADT Authorized Provider | SafeStreets | **833-287-3502**

CAMELBACK TOYOTA
Tu Asesora de Ventas de Confianza

Kimberli Zavala

¿Buscas tu próximo carro? ¡Estoy para ayudarte!

- ✓ **Inventario Nuevo y Seminuevo**
- ✓ Autos, camionetas y SUVs para todos los estilos de vida
- ✓ **Atención en Español Disponible**

Asesoría personalizada y sin presiones

Se acepta ITIN • Opciones con poco o ningún pago inicial
Programas para compradores primerizos • Vehículos nuevos y usados
Diferentes marcas y modelos disponibles • Tarjeta de regalo de \$250 con su compra
Se aceptan vehículos de intercambio

ACEPTAMOS ITIN ¡No tiene crédito? ¡No hay problema!
¡Llama o Textéame Hoy! 623-383-3300



HECTOR DOMINGUEZ
YOUR LICENSED INSURANCE AGENT

CALL TODAY • LLAME HOY
602.361.5521 • 602.284.1680
HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM

- Humana Medicare Plans
- Affordable coverage LOCAL SUPPORT
- Part C Plans \$0 Premium Plan Options
- Supplements - Prescription Drug Plans
- Dental & Vision Plans

Humana



- Planes Medicare de Humana
- Cobertura asequible. APOYO LOCAL
- Planes de la Parte C. Opciones de planes con prima de \$0
- Suplementos: Planes de medicamentos recetados
- Planes dentales y de la vista

